

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

R0,30

Vrydag, 20 Mei 1988

WINDHOEK

Friday, 20 May 1988

No. 5546

Advertensies

Advertisements

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasinge)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolis	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by, die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

17/88 WEIS Erich Richard, 270708 5020 00 4, Eikestraat 15, Windhoek, Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Kaapstad (Eksekuteur).

58/88 COETZEE Jacobus Johannes Christiaan, 120418 5007 00 9, Herbstraat 26, Klein Windhoek, Kaapstad. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535 (Eksekuteur).

552/87 SCHÄFER Kathe Amalie, 960407 0005 00 4, Otjiwarongo, Otjiwarongo, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur (Eiendoms) Beperk, Posbus 448, Windhoek, 9000.

304/87 HOFFMANN Carl Heinz Max, 310320 5046 10 4, Windhoek, Second & Final, 14 days, Windhoek. I.R. McLaren under Power of Attorney from Executor E.H. Pfeifer, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek 9000.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

262/87 DA SILVA Augustus, 070417 01 0002 4, 10, Erma Street, Windhoek, Windhoek, C.J. Hinrichsen, c/o Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P O Box 85, Windhoek 9000.

24/88 MATTER Agnes Sidonie Irmgard, born on 2/11/1895, c/o Steinkaute 21, 6300 Giessen, West Germany, Windhoek. C.H. Scriba (Executor), c/o Engling Stritter & Partners, P O Box 43, Windhoek 9000.

305/85 HOLTZHAUSEN Gert Daniel, 570118 5058 086, c/o Farm Stilledal Nr. 347, District Mariental, 2nd & final, Mariental, Windhoek. C.H. Scriba (Executor), c/o Engling Stritter & Partners, P O Box 43, Windhoek, 9000.

Vorm/Form J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgende: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

189/88 VAN SCHALKWYK Frans Albertus, Windhoek, 1 Maart 1935, 350301 01 0019 0, Posbus 286, Mariental, 10 April 1988. P W van Heerden & Kie, Posbus 13, Mariental.

172/88 BORCHER Aubrey Nelson, Windhoek, 29 Junie 1938, 380629 5041 00 5, Mopaniestraat Huis 189, Oshakati, 17 Februarie 1988, Aletta Johanna Elizabeth Borchter, 27 Julie 1951, 510727 0064 00 7, Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek 9000.

**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

609/87 BURGER Beatrice, Windhoek, 13 November 1932, 3211130011000 (RSA), 13de Laan Nr. 25, Noordhoek, p/a Pospersoneel, Keetmanshoop, 18 Oktober 1987. Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville 7530

541/87 JOSEPH Ronath, Windhoek, 26.06.1962, 6206261100390, Privaatsak 2029, Ondangwa, 21.08.86, A. Schiebler, Swatex (Eiendoms) Beperk, Eksekuteur, Posbus 249, Windhoek 9000.

Vorm/Form 519**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN
BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die *Bylae* vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

SMIT Alexander McLachlan, 3412205013000, Omaruru, Eerste en Finale, 20 Mei 1988, Windhoek, Omaruru. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

**LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN
DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION**

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

DAFFUE Hendrik Jacobus, 3510275034002, Swakopmund, Eerste en Finale, Daffue Martha Hester, 20.5.1988, Windhoek, Swakopmund. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 2**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN
GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE
IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED
ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W9/87 Insolvente Boedel van Carel Sebastiaan Prinsloo, 26 Mei 1988 10h00, Landdroshof Keetmanshoop. (i) Bewys van verdere eise. (ii) Ondervraging van Insolvent. J A Botma, Posbus 38, Keetmanshoop.

Vorm/Form 4**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN
DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN
GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE
IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W15/87 Namibia Bata Shoe Company. First and Final Liquidation, distribution and contribution account. 14. Hugh Robinson, P O Box 1857, Windhoek 9000.

W26/85 Insolvent Estate: Hartmut Boehm. The Supplementary First & Final Liquidation and Distribution Account. At the offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 20th May 1988. Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek 9000.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN
SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

W31/84 Insolvent Estate: Lucas Gerhardus Lategan. Third and Final Liquidation and Distribution Account. At the Offices of the Master of the Supreme Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 20th May 1988. Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek 9000.

W4/86 Insolvent Estate N.B. Heydenrych. Fourth and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek and the Magistrate, Magistrate's office Gobabis for a period of 14 days as from the 20th May 1988. I.R. McLaren, Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

Vorm/Form 5**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligte skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

W3/85 Insolvent Estate B.P. Bogendorfer, 04.05.88. No dividends to concurrent Creditors in Supplementary Amended First & Final Liquidation and Distribution Account. I.R. McLaren, Investment Trust Co (Pty) Ltd., P O Box 21204, Windhoek.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates of companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

Vorm/Form 7**KENNISGEWING VAN KURATORS**

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragting van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasierevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres vna kurator.

W29/85 Insolvent Estate JBM Bouers (Partnership), 25.10.85, Windhoek South West Africa, 10.11.1987, I.R. McLaren, Trustee Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 75 OF ACT 66 OF 1965

Notice is hereby given that WILHELM PETER WINDISCH of 7 Reger Street, Windhoek has ceased to be curator bonis of the estate of the late MARTHA GERTRUD AUGUSTE PIETERS (formerly Windisch, born Schmidt) formerly resident at 7 Reger Street, WINDHOEK.

DATED at WINDHOEK on this 31 day of March 1988.

DR WEDER, KRUGER & HARTMANN
Attorneys for curator bonis
Nimrod Building
Casino Street
WINDHOEK

**UTAMI BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK
(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)**

AANSTELLING AS LIKWIDATEUR

KENNIS WORD HIERMEE GEGEE dat ingevolge Artikel 375(5)(b) van die Maatskappywet, 1973, Mnr. H.J. LIEBENBERG, van Posbus 566, Keetmanshoop aangestel is as Likwidateur van bogemelde Maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof, Aanstellingsbrief W21/87 dateer 13 Januarie 1988.

H.J. LIEBENBERG
Posbus 566,
Khabuserstraat,
Vyfdelaan 44,
KEETMANSHOOP

**UTAMI BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK
(IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE)**

KENNIS WORD HIERMEE GEGEE dat ingevolge Artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening van bogemelde Maatskappy ter insae lê by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Suidwes-Afrika Afdeling, Windhoek, en die Landdroskantoor, Keetmanshoop vir 'n periode van 14 dae vanaf Maandag 23 Mei 1988.

H.J. LIEBENBERG
Posbus 566,
Khabuserstraat,
Vyfdelaan 44,
KEETMANSHOOP

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Ingevolge Artikel 34(1) van die Insolvensiewet Nr 24 van 1936, geskied kennis hiermee dat Gerharda Petronella Cornelia Hamman wie handel dryf onder die saaknaam PETRIQUE voorneme is om genoemde besigheid insluitende die bates en klandisiewaarde te verkoop aan Carol Steenkamp en Mathildé Smit binne 30 (dertig) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing wie daarna die besigheid onder die saaknaam SARAN by dieselfde adres vir eie rekening sal bedryf.

ALDUS GEDAAN en GETEKEN te WINDHOEK op hierdie 10de dag van MEI 1988.

R OLIVIER & KIE
PROKUREURS
REALMARGEBOU
h/v LEUTWEIN- & BAHNHOFSTRATE
POSBUS 2198,
WINDHOEK
9000

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given in terms of Section 34(1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TIDAR RETREADERS (PTY) LIMITED to dispose of the business and assets of Tidar Retreaders which carries on business at Corner Republiek and Daimlin Roads, WINDHOEK; 58 Kaiser Wilhelm Street, SWAKOPMUND; Okavango Street, GROOTFONTEIN and Corner of 9th and Circumferential Streets, WALVIS BAY to NOVA TYRE (S.W.A.) (PTY) LIMITED of Krupp Street, Windhoek, South West Africa who will carry on the said business for its own account under the present names and style at the self same addresses at Windhoek, Swakopmund, Grootfontein and Walvis Bay. Such disposition shall take effect after the expiry of thirty (30) days after the last publication hereof.

Dated at WINDHOEK on this the 16th day of MAY, 1988.

MILLER GRUSS KATZ & TRAUB
Purchaser's Attorneys
26th Floor, Trust Bank Centre
Heerengracht
CAPE TOWN REF: J H KATZ

c/o LORENTZ & BONE
Standard Bank Chambers
Kaiser Street
WINDHOEK
H RUPPEL/cg

**KENNISGEWING
OORDRAG VAN HANDELSLIENSIE**

Kennis geskied hiermee dat na afloop van 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelsliensiehof vir die distrik van Windhoek om oordrag van die Algemene Handelaar en Patente Medisyne, Minerale Water en Tabak (kleinmaat)- lisensies wat gehou is deur J C de Waal ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam Algemene Handelaar Brakwater, Plot 428, Brakwater, aan Josè Manuel Ramos Gomez wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening sal bedryf onder die naam Algemene Handelaar, Brakwater.

THEUNISSEN & VAN WYK
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 3110
4DE VLOER
NIMROD GEBOU
KASINOSTRAAT
WINDHOEK

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

**KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERAN-
DERING**

Ek, JOHAN GEORGE ABRAHAM NYHOF woonagtig te Johann Albrechtstraat 10, Windhoek, wat werksaam is as Staandemaglid (SWAGM) is voornemens om by die Minister van Burgersake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VIVIERS aan te neem om die volgende redes (1) Gebore onder die van VIVIERS (2) Persoonlike voorkeure - vanweë die verkeerde koppeling aan huidige van.

Ek het voorheen die name gedra van Johan George Abraham Nyhof.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van VIVIERS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

GETEKEN: J.G.A. NYHOF

Datum: 10.4.1988

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat VEERTIEN DAE na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelsliensiehof te WINDHOEK vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAAR en MOTOR, TABAK EN MINERALEWATER LISENSIES, tans gehou deur JONATHAN ANDREAS BASSON, wat handel dryf onder die naam PETROPARK, te ERF 458, HELIODORSTRAAT, WINDHOEK, na ERHARD ZWIEBEL wie op dieselfde perseel en onder die naam vir eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER EN GETEKEN TE WINDHOEK OP HEDE
DIE 11de DAG VAN MEI 1988.

SWATRUST (PTY) LTD.
Agent vir Applikant
Posbus 1748
WINDHOEK
9000

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa